

منظمة
الأغذية
والزراعة
2005-2004

الحسابات المراجعة

97987678675654654567868787875676567909889
78909868756755676456658769876656785675648
567556787878908789098998999888875680
80809808098098098098099868765765867567708

79889880980989087876785676578979877678979
87678675654654567868787875676567909889789
09868756755676456658769876656785675648567
89777897808080989080980980989080989809808
09803098098098098099868765765867567708798
89880980989087876785676578979877678979876
78675654654567868787875676567909889789098
68756755676456658769876656785675648567897
77897808080989080980980989080989809803098
08098098098098099868765765867567708798898
80980989087876785676578979877678979876786
75654654567868787875676567909889789098687
56755676456658769876656785675648567897778
97808080989080980980989080989809803098080
98098098098099868765765867567708798898809
80989087876765676578979877678979876786756
54654567868787875676567909889789098687567
55676456658769876656785675648567897778978
08080989080980980989080989809808098080980
98098098099868765765867567708798898809809
8908787909889789098687567567645675876987
665678567564855789777897898099890809898
0989080989809808098098080980980980989876
576586756770879889880988988098898809889880

الأوصاف المستخدمة في هذه المواد الإعلامية وطريقة عرضها لا تعبر عن أي رأي خاص لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة فيما يتعلق بالوضع القانوني أو التنموي لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو فيما يتعلق بسلطاتها أو بتعيين حدودها وتخومها.

حقوق الطبع محفوظة لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. ويجوز استنساخ ونشر المواد الإعلامية الواردة في مطبوعات المنظمة للأغراض التعليمية، أو غير ذلك من الأغراض غير التجارية، دون أي ترخيص مكتوب من جانب صاحب حقوق الطبع، بشرط التنويه بصورة كاملة بالمصدر. ويحظر استنساخ المواد الإعلامية الواردة في مطبوعات المنظمة لأغراض إعادة البيع، أو غير ذلك من الأغراض التجارية، دون ترخيص مكتوب من صاحب حقوق الطبع. وتقدم طلبات الحصول على هذا الترخيص مع بيان الغرض منه وحدود استعماله إلى:

Chief

Electronic Publishing Policy and Support Branch,
Information Division

FAO

Viale delle Terme di Caracalla, 00100 Rome, Italy

أو بواسطة البريد الإلكتروني:

copyright@fao.org

الكشوفات المالية للفترة 2004 - 2005

بيان المحتويات

الصفحة

الجزء ألف

- 1 رأى المراجع الخارجي
- 2 اعتماد الكشوف المالية
- 3 الكشف الأول - بيان الإيرادات والمصروفات والتغيرات في أرصدة الاحتياطات والصناديق
- 4 الكشف الثاني: بيان الأصول والالتزامات وأرصدة الاحتياطات والصناديق
- 5 الكشف الثالث: التدفق النقدي
- 6 الكشف الرابع: حالة اعتمادات البرنامج العادي
- 7 ملاحظات على الكشوف المالية
- 24 الجدول 1: الاشتراكات المقدرة المستحقة للبرنامج العادي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005
- 27 الملحق الأول:- حالة المشروعات الممولة في إطار برنامج التعاون الفني مقابل اعتمادات الفترة المالية 2004-2005 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005
- 29 الملحق الثاني:- حالة المشروعات الممولة في إطار برنامج التعاون الفني مقابل اعتمادات الفترة المالية 2002-2003 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005
- الجزء باء
- تقرير المراجع الخارجي
- يرد تقرير المراجع الخارجي في وثيقة المؤتمر المرجعية رقم B 2007/5 C

الكشوفات المالية للفترة 2004 - 2005

رأي المراجع الخارجي

لقد قمت بمراجعة الكشوفات المالية المرفقة طياً بما فيها الكشوفات من الأول إلى الرابع، الجدول 1، الملحقان الأول والثاني والملاحظات 1 إلى 26 لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة خلال الفترة المالية المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005. والمدير العام هو المسؤول عن هذه الكشوفات المالية. وتقتصر مسؤوليتي على إبداء الرأي في هذه الكشوفات المالية استناداً إلى المراجعة التي أجريتها لها.

وقد أجريت المراجعة وفقاً للمعايير الموحدة للمراجعة التي وضعها فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية وطبقاً لمعايير المحاسبة الدولية. وتقتضي هذه المعايير أن أعدّ وأجري المراجعة للحصول على ضمانات معقولة لما إذا كانت الكشوفات المالية خالية من أي خطأ جوهري. وتشمل عملية المراجعة النظر، على سبيل الاختبار، وحسب ما يراه المراجع ضرورياً في كل ظرف من الظروف، في المستندات الداعمة للمبالغ والبيانات الواردة في الكشوفات المالية. كما تشمل عملية المراجعة تقييم المبادئ المحاسبية المستخدمة والتقديرات الهامة التي أجراها المدير العام، فضلاً عن تقييم العرض الإجمالي للكشوفات المالية. وبعقادي أنّ المراجعة التي أجريتها تشكل أساساً معقولاً يستند إليه هذا الرأي.

وأرى أنّ هذه الكشوفات المالية تعكس بشكل معقول، من مختلف الجوانب، الوضع المالي القائم حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 ونتائج العمليات والتدفقات النقدية للفترة المنتهية في هذا التاريخ، وذلك طبقاً للسياسات المحاسبية لمنظمة الأغذية والزراعة المبينة في الملاحظة 2 من الكشوفات المالية والمطبقة على أسس متسقة مع الأسس المطبقة خلال الفترة المالية السابقة.

وأرى، بعد الاختبار، أنّ المعاملات التي أجرتها منظمة الأغذية والزراعة كانت، في مختلف جوانبها الهامة، متفقة مع اللائحة المالية ومع السلطة التشريعية.

وقد أصدرت أيضاً بموجب المادة 12 - 9 من اللائحة المالية تقريراً مطوّلاً عن المراجعة التي أجريتها للكشوفات المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.



(Vijayendra N. Kaul)
المراقب المالي والمراجع العام للهند
المراجع الخارجي

7 سبتمبر/أيلول 2006

اعتماد الكشوف المالية

تعكس المبالغ المبينة في الكشوفات، بدقة المعاملات المالية المسجلة خلال الفترة:



Khalid Mehboob

المدير العام المساعد
مصلحة الشؤون المالية والإدارية

موافق:



Jacques Diouf

المدير العام

أغسطس/آب 2006

الكشف الأول - بيان الإيرادات والمصروفات والتغيرات في أرصدة الاحتياطيات والصناديق

للفترة المالية المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

(بآلاف الدولارات)

| المجموع | | الأموال | | ملاحظات |
|------------------|------------------|---|-----------------------------------|--|
| 2003 - 2002 | 2005-2004 | حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الحساب العام والحسابات المتصلة به | |
| | | | | الإيرادات |
| 644 890 | 793 309 | - | 793 309 | 3 اشتراكات الدول الأعضاء |
| 624 007 | 659 043 | 619 116 | 39 927 | 4 المساهمات الطوعية |
| 28 516 | 17 255 | 15 696 | 1 559 | 5 الأموال المحصلة في إطار الترتيبات المشتركة بين المنظمات |
| 29 434 | 26 671 | - | 26 671 | 6 الأنشطة الممولة بصورة مشتركة |
| 14 238 | 21 770 | 14 319 | 7 451 | 7 إيرادات متنوعة |
| 10 080 | 36 643 | - | 36 643 | إيرادات الاستثمارات-طويلة الأجل |
| 1 526 | 1 440 | - | 1 440 | الصندوق المتجدد للمواد الإعلامية |
| 2 091 | 1 796 | - | 1 796 | مساهمات نقدية حكومية |
| 8 839 | 13 109 | - | 13 109 | صافي الإيرادات النثرية الأخرى |
| 51 312 | (14 762) | - | (14 762) | الأرباح/(الخسارة) نتيجة الفروق في أسعار الصرف |
| 1 414 933 | 1 556 274 | 649 131 | 907 143 | إجمالي الإيرادات |
| | | | | المصروفات |
| 779 855 | 908 294 | - | 908 294 | 8 البرنامج العادي |
| 619 955 | 634 812 | 634 812 | | 8 المشاريع |
| 1 399 810 | 1 543 106 | 634 812 | 908 294 | إجمالي المصروفات |
| 15 123 | 13 168 | 14 319 | (1 151) | فائض (عجز) الإيرادات على المصروفات |
| (23 776) | (32 963) | - | (32 963) | 9 اهتلاك الالتزامات المتعلقة بالموظفين |
| (10 080) | (36 643) | - | (36 643) | 20 الخط المتصلة بالموظفين |
| 64 599 | (72 036) | - | (72 036) | 10 اعتماد لأغراض الاشتراكات |
| (385) | 77 | (3) | 80 | 11 الاعتماد المخصص لأغراض الاستثمار |
| 15 697 | 26 468 | - | 26 468 | 18 الإيرادات المؤجلة |
| (41 382) | 31 270 | - | 31 270 | 19 مخصصات المتأخرات |
| 19 796 | (70 659) | 14 316 | (84 975) | فائض (عجز) الإيرادات على المصروفات |
| (6 716) | (14 319) | (14 319) | | 15 تحويل الفوائد إلى حسابات الجهات المتبرعة التحويلات من/(إلى) الاحتياطيات |
| (8 360) | 25 197 | - | 25 197 | 21 صندوق رأس المال العامل |
| (16 548) | 25 079 | - | 25 079 | 22 حساب الاحتياطي الخاص |
| (75 419) | (90 438) | (305) | (90 133) | الأرصدة المالية في بداية الفترة كما سبق الإشارة إليها |
| (3 191) | 0 | | 0 | التغيير المقترح في السياسات المحاسبية الخاصة بتحديد الإيرادات من الأنشطة الممولة تمويلًا مشتركًا |
| (78 610) | (90 438) | (305) | (90 133) | الأرصدة المالية في بداية الفترة |
| (90 438) | (125 140) | (308) | (124 832) | أرصدة حسابات نهاية المدة |

الملاحظات المرفقة هي جزء أساسي من الكشف المالية

الكشف الثاني: بيان الأصول والالتزامات وأرصدة الاحتياطيات والصناديق

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

(بالآلاف الدولارات)

| المجموع | | الأموال | | ملاحظات |
|-----------------|------------------|---|-----------------------------------|--|
| 2003-2002 | 2005-2004 | حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي | الحساب العام والحسابات المتصلة به | |
| 202 982 | 110 860 | 80 022 | 30 838 | |
| 291 696 | 368 368 | 368 368 | 0 | 11 |
| 118 388 | 192 858 | 13 815 | 179 043 | 12 |
| (109 064) | (179 043) | - | 043)((179 | 10 |
| 44 087 | 48 607 | - | 48 607 | 13 |
| 160 611 | 208 746 | - | 208 746 | 11 |
| 708 700 | 750 396 | 462 205 | 288 191 | مجموع الأصول |
| | | | | الالتزامات |
| 0 | 71 000 | - | 71 000 | 14 |
| 352 250 | 384 362 | 384 304 | 58 | 15 |
| 87 401 | 102 571 | 66 788 | 35 783 | 16 |
| 25 695 | 20 948 | - | 20 948 | 17 |
| 62 024 | 35 556 | - | 35 556 | 18 |
| 41 382 | 0 | - | 0 | 19 |
| 182 182 | 239 566 | - | 239 566 | 20 |
| 750 934 | 854 003 | 451 092 | 402 911 | مجموع الالتزامات |
| 25 183 | 0 | - | 0 | 21 |
| 23 021 | 0 | - | 0 | 22 |
| - | 10 112 | - | 10 112 | 23 |
| - | 11 421 | 11 421 | - | 24 |
| (90 438) | (125 140) | (308) | (124 832) | أرصدة الاحتياطيات والصناديق |
| (42 234) | (103 607) | 11 113 | (114.720) | صندوق رأس المال العامل |
| 708 700 | 750 396 | 462 205 | 288 191 | حساب الاحتياطي الخاص |
| | | | | حساب المصروفات الرأسمالية |
| | | | | الصندوق الخاص لحالات الطوارئ ونشاطات الإحياء |
| | | | | أرصدة الصناديق في نهاية الفترة |
| | | | | أرصدة الاحتياطيات والصناديق |
| | | | | مجموع الالتزامات وأرصدة الاحتياطيات والصناديق |

الملاحظات المرفقة هي جزء أساسي من الكشوف المالية

الكشف الثالث: التدفق النقدي

خلال الفترة المالية المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005
(بالآلاف الدولارات)

| 2003-2002 | 2005-2004 | |
|------------------|------------------|---|
| | | التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل |
| 13 385 | (84 975) | صافي فائض (عجز) الإيرادات على المصروفات (الكشف الأول - الحساب العام والحسابات ذات الصلة) تسوية: |
| (12 592) | (2 854) | للفوائد قيد التحصيل |
| 80 | (80) | الاعتماد المخصص لأغراض الاستثمار |
| (3 191) | - | عجز بداية الفترة كما جاء من قبل |
| (2 318) | (87 909) | |
| 145 279 | (74 470) | (الزيادة)/(النقص) في الاشتراكات قيد التحصيل |
| (71 950) | 69 979 | الزيادة/(النقص) في الاعتماد المخصص لأغراض الاشتراكات |
| 5 411 | (5 012) | النقص/(الزيادة) في الحسابات قيد التحصيل |
| 101 925 | 32 112 | الزيادة في الاشتراكات المحصلة مقدما |
| (70 040) | 15 170 | (النقص)/ الزيادة في الالتزامات القائمة |
| (15 697) | (26 468) | (النقص) في الإيرادات المؤجلة |
| (22 455) | (4 747) | (النقص) في حسابات الدفع |
| 16 550 | 57 384 | الزيادة في الخطط المتصلة بالموظفين |
| 41 382 | (41 382) | (النقص)/(الزيادة) في مخصصات المتأخرات |
| 128 087 | (65 343) | صافي النقدية من (المستخدمة في) أنشطة التشغيل |
| | | التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار |
| (292 081) | (76 595) | الزيادة في الاستثمارات - قصيرة الأجل |
| 8 925 | (48 135) | (الزيادة)/(النقص) في الاستثمارات - طويلة الأجل |
| (283 156) | (124 730) | صافي النقدية من (المستخدمة في) أنشطة الاستثمار |
| | | التدفقات النقدية من أنشطة التمويل |
| 1 341 | 14 | الزيادة في صندوق رأس المال العامل |
| 6 016 | 2 058 | الزيادة في حساب الاحتياطي الخاص |
| - | 11 421 | الزيادة في الصندوق الخاص لحالات الطوارئ ونشاطات الإحياء |
| - | 10 112 | الزيادة في حساب المصروفات الرأسمالية |
| 0 | 71 000 | الزيادة في القروض |
| 12 817 | 3 680 | الفوائد المتحصلة |
| 0 | (334) | فوائد السلف المدفوعة |
| 20 174 | 97 951 | صافي النقدية/ (المستخدمة في) أنشطة التمويل |
| (134 895) | (92 122) | صافي الزيادة/(النقص) في التدفقات النقدية |
| 337 877 | 202 982 | التدفقات النقدية في بداية الفترة |
| 202 982 | 110 860 | التدفقات النقدية في نهاية الفترة |

الملاحظات المرفقة هي جزء أساسي من الكشف المالية

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

الكشف الرابع: حالة اعتمادات البرنامج العادي

للفترة المالية المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

(بالآلاف الدولارات)

| الميزانية مقابل الفروق الفعلية (7) | معدل الإنفاق في الميزانية (6) | الفروق في أسعار الصرف (5) | الإنفاق الفعلي | الميزانية المعدلة | الإيرادات الموقعة (4) | عمليات النقل (3) | الإيرادات الفعلية الأخرى (2) | صافي الميزانية (1) | الباب |
|------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|----------------|-------------------|-----------------------|------------------|------------------------------|--------------------|---|
| 77 | 69 578 | (1 435) | 71 013 | 69 655 | (300) | 2 600 | 67 355 | -1 | السياسة العامة والتوجيه |
| 179 | 339 391 | (7 456) | 346 847 | 339 570 | (2 540) | 12 974 | 329 136 | -2 | البرامج الفنية والاقتصادية |
| 9 | 194 930 | (5 330) | 200 260 | 194 939 | 1 540 | 52 626 | 140 773 | -3 | برامج دعم التنمية |
| 0 | 66 664 | (849) | 67 513 | 66 664 | (36 415) | 52 | 103 027 | -4 | برنامج التعاون الفني |
| 9 | 67 312 | (1 720) | 69 032 | 67 321 | (50) | 7 956 | 59 415 | -5 | خدمات الدعم |
| 4 | 55 457 | (1 885) | 57 342 | 55 461 | 1 350 | 5 317 | 48 794 | -6 | الخدمات المشتركة |
| 586 | 14 | (3) | 17 | 600 | 0 | 0 | 600 | -7 | المصروفات غير المنظورة |
| 864 | 793 346 | (18 678) | 812 024 | 794 210 | (36 415) | 0 | 81 525 | 749 100 | إجمالي ميزانية العمل الفعلية |
| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | (96 960) | 96 960 | 96 960 | -8 | التحويل إلى صندوق التسويات الضريبية |
| 10 112 | 31 270 | 0 | 31 270 | 41 382 | 0 | 0 | 41 382 | -9 | المصروفات لمرة واحدة الممولة من المتأخرات |
| 10 976 | 824 616 | (18 678) | 843 294 | 835 592 | (36 415) | (96 960) | 81 525 | 887 442 | |

(1) الاعتمادات بموجب قرار المؤتمر 2003/10. (2) الإيرادات الفعلية الأخرى بحسب المعدل في الأمم المتحدة (بلغت الإيرادات الأخرى 74 253 مليون دولار أمريكي في ميزانية برنامج العمل والميزانية المستترة 2004/2005)

(3) وافقت لجنة المالية على عمليات النقل (FC 113/2). (4) أُجّلت اعتمادات برنامج التعاون الفني 2005/2004 حتى 2007/2006 (بحسب المعدل في الميزانية). (5) تمثل الفروقات في العملات والإنفاق بحسب المعدل في الميزانية مقارنة مع المعدل في الأمم المتحدة. (6) يمثل معدل الإنفاق في الميزانية الإئتمانية الفعلي معدلاً بحسب الفروقات في العملات. (7) الفروقات بين الميزانية المعدلة والإنفاق في الميزانية.

ملاحظات على الكشوف المالية

1 - المنظمة

أنشئت منظمة الأغذية والزراعة في 16 أكتوبر/تشرين الأول 1945 ومقرها الرئيسي موجود في روما في إيطاليا. وتهدف المنظمة إلى الارتقاء بمستويات التغذية والمعيشة، وإدخال تحسينات في كفاءة إنتاج جميع المنتجات الغذائية والزراعية وتوزيعها، وتحسين ظروف سكان الريف، وبالتالي الإسهام بتوسيع الاقتصاد العالمي وضمان تحرير الإنسانية من الجوع.

ويعتمد برنامج عمل المنظمة من قبل مؤتمر الدول الأعضاء. وتمول اعتمادات الميزانية لهذا البرنامج بمساهمات سنوية على أساس تقديرات يضعها المؤتمر وتقدمها الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبة، في المنظمة. وتلغى الاعتمادات غير المستخدمة في نهاية الفترة المالية وذلك باستثناء الاعتمادات المخصصة لبرنامج التعاون الفني التي تظل متاحة للالتزامات خلال الفترة المالية التي تلي الفترة التي خصصت لها الأموال عن التصويت.

أما المساهمات الطوعية لأغراض خاصة التي تتمشى مع سياسات المنظمة وأهدافها وأنشطتها فيجوز للمدير العام قبولها وتؤسس تبعاً لذلك حسابات الأمانة والحسابات الخاصة. كذلك تتلقى المنظمة أموالاً في إطار ترتيبات ما بين المنظمات مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمشاركة كوكالة منفذة لمشروعات التعاون الفني التابعة للبرنامج أو تعمل كوكالة تنفيذية للمشروعات التي يمولها البرنامج وتنفذها وكالات تنفيذية أخرى. وتشمل المساهمات والأموال الطوعية المتحصلة مدفوعات للتعويض عن تكاليف معينة تتعلق بالخدمات الفنية والتنظيمية والإدارية (تكاليف الدعم) والتي تمثل جزءاً أساسياً من المشروعات الممولة من خارج الميزانية.

وتقدم المنظمة، بالاتفاق مع وكالات التمويل الرئيسية المتعددة الأطراف المعنية بالزراعة، خدمات دعم الاستثمار في إطار بعثات تمويلية مشتركة إلى البلدان المعنية، حيث تتلقى المنظمة، مقابلها، استرداداً على أساس نسبة معينة من التكاليف يتفق عليها.

2 - موجز السياسات المحاسبية الرئيسية

الفترة المالية

الفترة المالية تتكون من سنتين تقويميتين متتاليتين.

أساس إعداد الكشوف المالية

يتم إعداد الكشوف المالية حسب قاعدة التكلفة التاريخية وطبقاً للمعايير المحاسبية السارية.

الدخل

تتقرر الإيرادات عندما تصبح المنظمة مستحقة لها، باستثناء المساهمات والأموال الطوعية التي تتلقاها المنظمة في إطار الترتيبات المشتركة ما بين المنظمات والأنشطة الممولة تمويلياً مشتركاً. وتتقرر بشأنها الإيرادات على أساس تناسبي بحسب المرحلة التي استكملت من المشروع محسوبة على أساس المصروفات.

الإنفاق

تتقرر المصروفات حسب استحقاق التكاليف.

المعدات والأثاث والمركبات

تدرج تكلفة المعدات والأثاث والمركبات في المصروفات في سنة شرائها.

العملة المستخدمة لإعداد التقارير

يعبر عن الكشوفات المالية بالدولار الأمريكي، وهو عملة التداول في المنظمة.

العملات الأجنبية

أما الإيرادات والمصروفات بعملات أخرى غير الدولار الأمريكي فتحول إلى الدولار وفقاً لسعر الصرف الذي تحدده الأمم المتحدة الذي يقارب سعر السوق المعمول به يوم إنجاز المعاملات. وأما النقدية والودائع لأجل بالعملات الأخرى غير الدولار الأمريكي فتحول إلى الدولار بسعر الصرف الذي تطبقه الأمم المتحدة بتاريخ 2005/12/31. وترحل فروقات سعر الصرف إلى حساب الإيرادات والمصروفات وتحول إلى حساب الاحتياطي الخاص.

الفروقات في العملات بالنسبة إلى تكاليف موظفي المقر نتيجة الاختلافات بين سعر الدولار في الميزانية وأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة لم تعد تحول إلى حساب الاحتياطي الخاص اعتباراً من 2004/1/1.

الاستثمارات

تدرج الاستثمارات بأدنى أسعار التكلفة وتحدد القيمة السوقية على أساس إجمالي محفظة الاستثمارات

مستحقات نهاية الخدمة والتقاعد

تحدد معدلات والتزامات تكاليف مستحقات نهاية الخدمة والتقاعد على أساس تقييم اكتواري. وتحمل تكاليف الخدمة الجارية واهتلاك الالتزامات غير المسجلة على المصروفات على أساس الاستحقاق. ويجري استهلاك الالتزامات غير المسجلة الناشئة عن ذلك فيما يتعلق بالتغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة على امتداد 30 عاماً اعتباراً من 1998، في حين يجري اهتلاك الخطط الأخرى لمدفوعات نهاية الخدمة على امتداد 15 عاماً اعتباراً من 1998.

سياسات تدوير الأرقام

يعبر عن الكشوف المالية بآلاف الدولارات الأمريكية.

سياسات توحيد الكشوفات المالية

- برنامج عمل المنظمة

تقدم الكشوف المالية الموحدة على قسمين (ألف) الحساب العام والحسابات ذات الصلة، و(ب) حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

- صندوق التسليف والادخار في المنظمة

نص قرار المؤتمر رقم 75/37 على صندوق التسليف والادخار جزء أساسي من المنظمة وعلى (أ) وضع أموال الصندوق وأصوله الصافية في حساب خاص يدار كحساب منفصل عن

كافة الحسابات والأصول الأخرى التي تديرها المنظمة؛ (ب) تغطية كافة التكاليف التي ينطوي عليها تشغيل هذا الصندوق وأية التزامات مالية أخرى تترتب على نشاط الصندوق من أموال هذا الصندوق وأصوله؛ (ج) أن تتضمن لوائح الصندوق ضمانات لحماية مركز المنظمة. وقد تم إدراج هذه المبادئ في اللائحة الأساسية لصندوق التسليف والادخار. ولا تدخل الحسابات المراجعة للصندوق في الحسابات العامة، وإنما تعرض منفصلة على لجنة المالية.

- مجمع السلع والخدمات في المنظمة

إن عمليات وأموال مجمع السلع والخدمات حددت في الفقرة 27 من المادة 13 من اتفاقية المقر التي تعترف بأن هؤلاء الموظفين يتمتعون بالآتي: (1) بالحق في الاستيراد بدون رسوم جمركية أو رسوم أخرى وبدون أي حظر أو قيود على الواردات؛ (2) استيراد كميات معقولة من المواد الغذائية، وغيرها من السلع عن طريق المنظمة لأغراض الاستهلاك الشخصي وليس لغرض الإهداء أو البيع على أن يتفق على هذه الكميات بمقتضى ترتيب بين الحكومة والمنظمة. ولا تدخل الحسابات المراجعة للمجمع في الحسابات العامة، وإنما تعرض منفصلة على لجنة المالية.

3 - اشتراكات الدول الأعضاء

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|----------------|----------------|---|
| 648 063 | 782 009 | الاشتراكات في البرنامج العادي |
| - | 14 100 | تقييم التغطية الطبية بعد نهاية الخدمة |
| (3 000) | (2 800) | ناقصاً: مبلغ يتعلق بصندوق التسويات الضريبية |
| (173) | 0 | الخصم من الاشتراكات المحصلة |
| 644 890 | 793 309 | |

جرى تقدير اشتراكات الدول الأعضاء في الفترة 2004-2005 للمرة الأولى باستخدام ترتيبات الاشتراكات المجزأة التي وافق عليها المؤتمر بموجب القرار CR 11/03 الصادر عام 2003. واستناداً إلى مجموع الاشتراكات المعبر عنها بالدولار الأمريكي، كانت الاشتراكات المجزأة بالدولار الأمريكي واليورو للفترة المذكورة بحدود 45 في المائة و55 في المائة على التوالي.

كذلك وافق المؤتمر عام 2003 (القرار رقم CR 03/7) على اشتراكات إضافية بقيمة 14.1 مليون دولار أمريكي لتمويل اهتلاك التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة.

4 - المساهمات الطوعية

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|----------------|----------------|--|
| 29 282 | 39 927 | (أ) الحساب العام والحسابات ذات الصلة تكاليف الدعم |
| 346 797 | 487 051 | (ب) حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي الدول المانحة |
| 215 479 | 77 562 | المؤسسات المانحة |
| 32 449 | 54 503 | مشروعات المانحين المتعددة |
| 594 725 | 619 116 | |
| 624 007 | 659 043 | |

5 - الأموال المتحصلة بموجب ترتيبات مشتركة بين المنظمات

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|---------------|---------------|---|
| 3 286 | 1 559 | (أ) الحساب العام والحسابات ذات الصلة تكاليف الدعم |
| 25 230 | 15 696 | (ب) حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أموال تم تحصيلها بموجب ترتيبات مشتركة بين المنظمات |
| 28 516 | 17 255 | |

6 - الأنشطة الممولة بصورة مشتركة

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|-----------|-----------|--|
| 22 863 | 21 454 | برنامج التعاون بين المنظمة والبنك الدولي |
| 1 591 | 1 740 | مصرف التنمية الأفريقي |
| 658 | 360 | مصرف التنمية الآسيوي |
| 2 296 | 1 317 | الصندوق الدولي للتنمية الزراعية |
| 520 | 620 | البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير |

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

| | |
|---------------|---------------|
| 1 506 | 1 180 |
| 29 434 | 26 671 |

أنشطة أخرى

7 - الإيرادات المتنوعة

| 2003/2002 | 2005/2004 |
|---------------|---------------|
| 4 399 | 5 062 |
| 1 477 | - |
| 5 048 | 3 450 |
| (2 562) | (1 875) |
| (1 371) | 130 |
| 531 | 684 |
| 7 522 | 7 451 |
| 1 061 | 258 |
| 5 655 | 14 061 |
| 6 716 | 14 319 |
| 14 238 | 21 770 |

(أ) الحساب العام والحسابات ذات الصلة

الفوائد المصرفية والودائع لأجل

إيرادات الاستثمارات قصيرة الأجل

انقضاء الالتزامات المستحقة

الرسوم المصرفية

الفترة السابقة

أخرى

(ب) حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

الفوائد المصرفية والودائع لأجل

إيرادات الاستثمارات قصيرة الأجل

8 - الإنفاق

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|------------------|------------------|---|
| | | (أ) الحساب العام والحسابات ذات الصلة: |
| 468 821 | 571 352 | رواتب الموظفين |
| 88 291 | 93 207 | موارد بشرية أخرى |
| 63 672 | 64 937 | السفريات الرسمية |
| 47 483 | 55 637 | نفقات التشغيل العامة |
| 56 061 | 54 601 | شراء المعدات |
| 9 210 | 12 581 | التدريب |
| 31 623 | 44 445 | العقود |
| 14 694 | 11 534 | النثریات |
| 779 855 | 908 294 | |
| | | (ب) حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي |
| 133 347 | 132 916 | رواتب الموظفين |
| 76 685 | 92 097 | موارد بشرية أخرى |
| 57 468 | 63 227 | السفريات الرسمية |
| 40 255 | 36 129 | نفقات التشغيل العامة |
| 179 426 | 184 458 | شراء المعدات |
| 22 439 | 21 037 | التدريب |
| 105 963 | 99 498 | العقود |
| 4 372 | 5 450 | النثریات |
| 619 955 | 634 812 | |
| 1 399 810 | 1 543 106 | |

تتألف مصروفات الحساب العام والحسابات المتصلة من الصناديق والأنشطة التالية:

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|----------------|----------------|--|
| 696 374 | 812 544 | ميزانية البرنامج العادي |
| 77 721 | 62 025 | برنامج التعاون الفني للفترة قبل الاعتمادات |
| 3 530 | 31 270 | مخصصات المتأخرات |
| 1 526 | 1 440 | الصندوق المتجدد للمواد الإعلامية |
| 704 | 1 015 | نثرية |
| 779 855 | 908 294 | |

9 - اهتلاك الالتزامات المتعلقة بالموظفين

| 2003/2002 | 2003/2002 | |
|---------------|---------------|---------------------------------|
| 14 342 | 29 986 | التغطية الطبية بعد نهاية الخدمة |
| 9 434 | 2 977 | مدفوعات نهاية الخدمة |
| 23 776 | 32 963 | |

يتم اهتلاك التزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة على امتداد فترة 30 عاما ابتداء من 1998، وتحدد المبالغ على أساس التقييم الاكتواري. وتعكس اهتلاك مدفوعات نهاية الخدمة المبالغ المدفوعة التي تزيد على المعدلات الموصى بها للمساهمات المحددة على أساس التقييم الاكتواري.

10 - اعتماد لأغراض الاشتراكات

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|-----------------|----------------|--|
| 181 014 | 109 064 | في 1 يناير/كانون الثاني 2002 و 2004 |
| (65 422) | 71 604 | اشتراكات الدول الأعضاء |
| 823 | 432 | المساهمات النقدية الحكومية |
| (64 599) | 72 036 | حساب الاحتياطي الخاص وصندوق رأس المال العامل |
| (7 351) | (2 057) | في 31 ديسمبر/كانون الأول 2003 و 2005 |
| 109 064 | 179 043 | |

حدد الاعتماد المخصص للاشتراكات بنسبة 100 في المائة بحسب الأعراف المتبعة في منظومة الأمم المتحدة.

11 - الاستثمارات

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|----------------|----------------|--|
| 60 398 | - | (أ) الحساب العام والحسابات المتصلة به الاستثمارات القصيرة الأجل |
| 231 298 | 368 368 | (ب) حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي الاستثمارات القصيرة الأجل |
| 291 696 | 368 368 | مجموع الاستثمارات قصيرة الأجل |
| 16 495 | 16 589 | الاستثمارات طويلة الأجل المخصصة لـ: |
| 76 976 | 77 875 | خطة التعويضات |
| 67 140 | 114 282 | خطة مدفوعات نهاية الخدمة |
| | | التغطية الطبية بعد نهاية الخدمة |
| 160 611 | 208 746 | مجموع الاستثمارات طويلة الأجل |
| 452 307 | 577 114 | مجموع الاستثمارات |

يحتفظ الوصي وهو شركة Northern Trust Company بالأوراق المالية للاستثمارات ويديرها مديران للاستثمارات هما: Wellington و Western. وفي الفترة 2002-2003، جرى تحويل النقدية والودائع إلى حافظة من السندات القصيرة الأجل وغيرها من الأصول السائلة. كذلك يحتفظ مصرف التسويات الدولية بالاستثمارات القصيرة الأجل. والحافظة القصيرة الأجل هي حافظة تجارية ولا يتم بالضرورة الاحتفاظ بالأوراق المالية حتى تاريخ استحقاقها.

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

وبلغت كلفة الاستثمارات القصيرة الأجل وقيمتها في السوق في 2005/12/31 مبلغ 368.4 مليون دولار أمريكي (2002-2003/292.1 مليون دولار أمريكي) و368.1 مليون دولار أمريكي (2002-2003/291.7 مليون دولار أمريكي) على التوالي. وقد أتى الكشف الأول على ذكر الخسارة غير المحققة وقدها 0.3 مليون دولار أمريكي في الاعتماد المخصص للاستثمارات.

وطُبقت عائدات للاستثمارات الطويلة الأجل المستحقة قدرها 36.6 مليون دولار أمريكي (2002-2003/10.1 مليون دولار أمريكي) على الخطط الخاصة بالموظفين في الفترة 2004-2005. وبلغت قيمة السوق للاستثمارات الطويلة الأجل 230.3 مليون دولار أمريكي في 2005/12/31 (2002-2003/185.6 مليون دولار أمريكي). وتتضمن الحافطة الطويلة الأجل 50 في المائة تقريباً من الأسهم و50 في المائة من العائدات الثابتة (باليورو).

وجرى تقدير اشتراكات إضافية بقيمة 14.1 مليون دولار أمريكي في الفترة 2004/2005 لتمويل اهتلاك التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة. وتخصص المبالغ المحصلة من اشتراكات إضافية لحافطة الاستثمارات الطويلة الأجل بحسب النسبة المئوية للاشتراكات الإجمالية التي تسدها حالياً الدول الأعضاء.

12 - الاشتراكات المستحقة

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|----------------|----------------|---|
| ذ | | (أ) الحساب العام والحسابات ذات الصلة |
| 97 695 | 169 361 | اشتراكات الدول الأعضاء |
| 6 667 | 7 099 | مساهمات نقدية حكومية |
| 195 | 135 | صندوق رأس المال العامل |
| 4 507 | 2 448 | حساب الاحتياطي الخاص |
| 109 064 | 179 043 | |
| | | (ب) حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي |
| 3 950 | 5 972 | مساهمات طوعية |
| 5 374 | 7 843 | الأموال المحصلة في إطار الترتيبات المشتركة بين المنظمات |
| 9 324 | 13 815 | |
| 118 388 | 192 858 | |

الاشتراكات المستحقة على الدول الأعضاء عن الفترة 2004/2005 وما قبل والبالغة 53.4 مليون دولار أمريكي و26.9 مليون يورو جرى تسديدها في الشهرين الأولين من عام 2006.

13 - الحسابات المستحقة

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|---------------|---------------|---|
| 30 679 | 29 564 | سلف ومدفوعات مسبقة |
| 12 858 | 17 976 | منظمات الأمم المتحدة ومنظمات أخرى غير تابعة للأمم المتحدة |
| 267 | - | فوائد مستحقة |
| 283 | 1 067 | أنشطة أخرى |
| 44 087 | 48 607 | |

14 - قروض مصرفية

عانت المنظمة من نقص في الأموال النقدية في الأشهر الخمسة الأخيرة من عام 2005 بسبب تأخر الدول الأعضاء في تسديد اشتراكاتها. وبعدها استعانت المنظمة برصيد كل من حساب رأس المال العامل وبحساب الاحتياطي الخاص لتغطية احتياجات الحساب العام من الأموال

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

النقدية، اضطرت أيضاً إلى الاقتراض من الخارج اعتباراً من شهر أغسطس/آب وحتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2005. وتسدد القروض على فترات قد تصل إلى أسبوعين لمؤسسات مالية مختلفة وفق المعدلات السارية بين المصارف. وجرى عام 2006 تسديد القروض الخارجية غير المضمونة البالغة 71 مليون دولار أمريكي في 2005/12/31 فور قيام الدول الأعضاء بتسديد اشتراكاتها.

15- الاشتراكات المستحقة سلفاً

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|----------------|----------------|---|
| 116 | 58 | (أ) الحساب العام والحسابات ذات الصلة: اشتراكات الدول الأعضاء |
| 352 134 | 384 304 | (ب) حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المساهمات الطوعية |
| 352 250 | 384 362 | |

يبلغ عائد الفوائد المحول إلى حسابات الجهات المانحة لحسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي المدرجة أعلاه مقدار 14.3 مليون دولار أمريكي (2003/2002 - 6.7 مليون دولار أمريكي).

تشمل "الاشتراكات المسددة سلفاً" في إطار "حسابات الأمانة وحسابات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي" الأموال الخاصة ببرنامج الأمم المتحدة للنفط مقابل الغذاء الذي أوقف العمل به في نوفمبر/تشرين الثاني 2003 إلا بالنسبة إلى بعض الأنشطة الإدارية والمصروفات ذات الصلة التي استمرت حتى مارس/آذار 2004. وفي 2005/12/31، احتفظت المنظمة بأموال تقدر بحدود 5 ملايين دولار أمريكي ريثما تسدد الالتزامات المتبقية.

16- الالتزامات المستحقة الدفع

تشمل الالتزامات مستحقة الدفع للالتزامات مقابل تكاليف خدمات الموظفين والعقود وأوامر الشراء التي التزم بها حتى 2005/12/31

17- حسابات المدفوعات

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|---------------|---------------|--------------------------------------|
| 4 595 | 1 676 | استردادات ميدانية |
| 2 183 | 2 918 | خطة المعاشات التقاعدية والنظام الطبي |
| 12 688 | 10 138 | حسابات ائتمانية خاصة بالموظفين |
| 6 229 | 6 216 | أنشطة أخرى |
| 25 695 | 20 948 | |

تمثل الحسابات الائتمانية للموظفين الأموال المتعلقة بتشغيل ترتيبات اشتراك الموظفين في الرعاية الصحية والتأمين. وتستخدم الأموال في الأغراض ذات الصلة مثل تسوية المطالبات الواردة بعد انتهاء مدة عقود الرعاية الصحية والتأمين الصحي.

18- الإيرادات المؤجلة

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|-----------|-----------|---|
| 77 721 | 62 024 | في 1 يناير/كانون الثاني 2004 و2002 |
| 92 038 | 98 645 | زائداً: مبلغ من تقديرات البرنامج العادي للفترة 2004/2005 يتعلق باعتتمادات برنامج التعاون الفني (2002/2003) ناقصا المبلغ المحول إلى الإيرادات ذات الصلة بالمصروفات |

| | | المحملة على: |
|---------------|---------------|--|
| (77 721) | (62 024) | (1) اعتمادات برنامج التعاون الفني للفترة 2003/2002 (2001/2000) |
| (30 014) | (63 089) | (2) اعتمادات برنامج التعاون الفني للفترة 2005/2004 (2003/2002) |
| 62 024 | 35 556 | في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 و2003 |

19 - مخصصات المتأخرات

يرخص قرار المؤتمر رقم 2001/6 استخدام جزء من الأموال الإضافية التي قد تتوافر للمنظمة خلال الفترة المالية من مدفوعات الاشتراكات المتأخرة، وعلى الأخص من الدولة العضو التي تدفع أكبر اشتراك، لأغراض معينة، بعد اتخاذ التدابير للتنفيذ الكامل لبرنامج العمل والميزانية وأنشأ الباب التاسع "المصروفات لمرة واحدة"، في 2002 عقب تحصيل المتأخرات من الدولة التي تدفع أكبر اشتراك. وطبقاً لقرار المؤتمر رقم 2001/6، جرى تحديد مشاريع لغايات خاصة في الباب 9 من برنامج العمل والميزانية للفترة المالية 2003/2002. وجرى ترحيل رصيد الباب 9 "المصروفات لمرة واحدة الممولة من المتأخرات" بقيمة 41.4 مليون دولار أمريكي إلى الفترة المالية 2005/2004.

و جرى تحويل رصيد مخصصات المتأخرات المتبقية في نهاية عام 2005 إلى حساب الإنفاق الرأسمالي الجديد طبقاً لقرار المؤتمر رقم 2003/10. وكانت عمليات النقل في الباب 9 "الإنفاق لمرة واحدة" على الشكل التالي:

| 2003/2002 | 2005/2004 |
|---------------|-----------|
| 44 912 | 41 382 |
| (3 530) | (31 270) |
| | (10 112) |
| 41 382 | 0 |

تخصيص المتأخرات للإنفاق لمرة واحدة
ناقصاً: المصروفات التي أنفقت
التحويل إلى حساب الإنفاق الرأسمالي

20 - الخطط ذات الصلة بالموظفين

| 2002/03 | 2004/05 |
|----------------|----------------|
| 16 495 | 16 589 |
| 54 847 | 77 875 |
| 110 840 | 145 102 |
| 182 182 | 239 566 |

المدفوعات التعويضية
مدفوعات إنهاء الخدمة
التغطية الطبية بعد نهاية الخدمة

وافق قرارا المؤتمر 99/10 و2001/10، من بين جملة أمور، على: (1) أن إي إيرادات تنشأ عن الاستثمارات التي يحتفظ بها فيما يتعلق بخطة مدفوعات نهاية الخدمة وخطة تعويضات الموظفين، تستخدم لضمان أن تكفي هذه الأموال لتصفية الالتزامات ذات الصلة؛ (2) وعند توافر زيادة في إيرادات الاستثمارات، تخصص هذه الأموال، من حيث المبدأ، للالتزامات التغطية الطبية بعد نهاية الخدمة ثم لتغطية التزامات مدفوعات نهاية الخدمة بعد ذلك. وفي الفترة 2005/2004، خصصت عائدات الاستثمارات الطويلة الأجل وقدرها 36.6 مليون دولار أمريكي (2003/2002-10.1 مليون دولار أمريكي) للخطط ذات الصلة بالموظفين. وكان ثلثا الالتزامات الخاصة بالموظفين تقريباً هي التزامات تُدفع باليورو.

المدفوعات التعويضية

تستحق المدفوعات التعويضية للموظفين (ومن يعولونهم) في حالات الوفاة أو الإصابة أو المرض بسبب أداء المهام الرسمية، ويكمل، في حالات معينة، معاشات العجز والورثة التي يقدمها الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة. وتخضع المدفوعات التعويضية لاستعراض اكتواري لتحديد الالتزامات والتوصية بمعدل الاشتراكات. وأسلوب التقييم المتبع هو أسلوب تكلفة السنة الواحدة. وفيما يلي تفاصيل آخر استعراض تم في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 (و2003):

| 2003 | 2005 |
|------|------|
| %5.5 | %4.5 |
| %2.0 | %2.0 |
| 16.5 | 16.6 |

الافتراضات الاكتوارية الرئيسية لتحديد المطالبات المتوقعة:

- (1) معدل الخصم السنوي
 - (2) زيادة المستحقات السنوية نتيجة لارتفاع مستوى المعيشة
- القيمة الاكتوارية الحالية للمطالبات المتوقعة (بملايين الدولارات)

مدفوعات انتهاء الخدمة

خطة مدفوعات انتهاء الخدمة مستحقة لموظفي فئة الخدمات العامة في المقر الرئيسي الذين يحق لهم أن يحصلوا على مدفوعات نهاية خدمة تعادل 13.5/1 من المرتب السنوي عن كل سنة خدمة تنتهي بعد 1 يناير/ كانون الثاني 1975. وتخضع خطة مدفوعات نهاية الخدمة لاستعراض اكتواري للتأكد من الالتزامات المالية والتوصية بمعدلات الاشتراكات. وأسلوب التقييم المتبع هو أسلوب إسقاطات تكلفة الوحدة. وفيما يلي تفاصيل آخر تقييم اكتواري أجرى في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 (و2003):

| 2003 | 2005 |
|------|------|
| 5.5% | 4.5% |
| 2.5% | 2.5% |
| 76.9 | 77.9 |

الافتراضات الاكتوارية الرئيسية لتحديد تكلفة المستحقات:

(1) معدل الخصم السنوي

(2) معدل التضخم في المرتبات في المستقبل

القيمة الاكتوارية الحالية للالتزامات المستحقات (بملايين الدولارات الأمريكية)

جرت تصفية الالتزامات غير المسجلة لمدفوعات نهاية الخدمة في 2003/12/31 وقدرها 22.1 مليون دولار أمريكي نتيجة الأداء الإيجابي لحافطة الاستثمارات الطويلة الأجل التي بلغت عائدات الاستثمار فيها 36.6 مليون دولار أمريكي، خصصت للالتزامات مدفوعات نهاية الخدمة بموجب قرارى المؤتمر رقم 1999/10 و2001/10.

مدفوعات نهاية الخدمة

مدفوعات نهاية الخدمة تتعلق بدفع قيمة الإجازة السنوية المتركمة، ومنحة العودة إلى الوطن، وتعويض نهاية الخدمة، وتكاليف السفر للعودة إلى الوطن، ونقل الأمتعة المنزلية الخاصة بجميع الموظفين المستحقين. وتخضع المدفوعات التعويضية لاستعراض اكتواري لتحديد الالتزامات ذات الصلة والتوصية بمعدل الاشتراكات. وأسلوب التقييم المتبع هو أسلوب التكلفة التجميعية. وفيما يلي تفاصيل آخر تقييم أجرى في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 (و2003):

| 2003 | 2005 |
|------|------|
| 5.5% | 4.5% |
| 2.5% | 2.5% |
| 25.5 | 25.9 |

(1) معدل الخصم السنوي

(2) معدل التضخم في المرتبات في المستقبل

القيمة الاكتوارية الحالية للالتزامات المستحقات (بملايين الدولارات)

استنادا إلى الاستعراض الاكتواري المشار إليه أعلاه، بلغت الالتزامات غير المسجلة لمدفوعات نهاية الخدمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 نحو 25.9 مليون دولار (25.5 مليون دولار في 2003).

التغطية الطبية بعد نهاية الخدمة

توفر خطة التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة التغطية اللازمة للمصروفات الطبية للموظفين السابقين المستحقين ومن يعولونهم في مختلف أنحاء العالم. وتمثل التزامات التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة القيمة الحالية لنصيب المنظمة من تكاليف التأمين الطبي للمتقاعدين والمزايا المستحقة حتى تاريخه للموظفين الذين لا يزالون في الخدمة بعد إحالتهم على المعاش. وتخضع التغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة لاستعراض ائتماري لتحديد الالتزامات ذات الصلة ومعدلات الاشتراكات. وأسلوب التقييم المتبع هو أسلوب إسقاطات تكلفة الوحدة. وفيما يلي تفاصيل آخر استعراض تم في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 (و2003):

| 2003 | 2005 |
|-------|-------|
| 5.5% | 4.5% |
| 2.5% | 2.5% |
| 4.5% | 6.5% |
| 313.8 | 533.4 |

- (1) معدل الخصم السنوي
(2) معدل التضخم في المرتبات
(3) معدل التضخم في الرعاية الطبية (يفترض حدوث انخفاض مستقيم في تضخم التكاليف الطبية من نسبة 6.5 إلى 4.5 في المائة على 10 سنوات)
القيمة الائتمارية الحالية للمطالبات المتوقعة (بملايين الدولارات)

استنادا إلى الاستعراض الائتماري المشار إليه أعلاه، بلغت الالتزامات غير المسجلة للتغطية الطبية بعد انتهاء الخدمة في 2005/12/31 نحو 388.3 مليون دولار (202.9 مليون دولار في 2003).

المعاشات التقاعدية

المنظمة عضو في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة لتوفير معاشات الإحالة إلى التقاعد ومعاشات الوفاة والإعاقاة والمستحقات ذات الصلة لموظفي المنظمات الأعضاء. والصندوق من النوع محدد المنافع ويكون التزام المنظمة مقصورا على الاشتراكات المحددة في الصندوق.

-21 صندوق رأس المال العامل

| 2003/2002 | 2005/2004 |
|-----------|-----------|
| 25 381 | 25 395 |
| 14 | - |
| 25 395 | 25 395 |
| 15 482 | 25 183 |
| 1 327 | 14 |
| 14 | - |
| - | (25 197) |
| 8 360 | |
| 25 183 | 0 |

- المستوى المرخص به في 2004/1/1 و2002
الدول الأعضاء الجديدة
المستوى المرخص به في 2005/12/31 و2003
في 1 يناير/كانون الثاني 2004 و2002
متحصلات من الدول الأعضاء
متحصلات من الدول المنتسبة
التحويل للحساب العام
استرداد من السلفة الخاصة بتكاليف إعادة التوزيع وإنهاء الخدمة
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 و2003

الغرض من صندوق رأس المال العامل هو تقديم سلف نقدية واجبة السداد الى الحساب العام من أجل تمويل المصروفات المذكورة في الميزانية الى حين ورود الاشتراكات الى الميزانية؛ وتمويل المصروفات الطارئة التي لا تغطيها الميزانية الجارية، وتقديم القروض للأغراض التي قد يجيزها المجلس في حالات معينة. كان المستوى المصرح به، في الأصل، لصندوق رأس المال العامل 25 مليون دولار وفقا لقرار المؤتمر 91/15. وارتفع هذا المستوى في 2003/12/31 إلى 25.4 مليون دولار، وبلغ المبلغ المدفوع 25.2 مليون دولار في 2005/12/31. وحصل الحساب العام في

أغسطس/آب 2005 على سلفة من حساب رأس المال العامل بقيمة 25.2 مليون دولار أمريكي. وفي 2006 تم إعادة هذا المبلغ إلى صندوق رأس المال العامل بعد تحصيل المتأخرات من الدولة التي تدفع أكبر الاشتراكات.

22 - حساب الاحتياطي الخاص

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|-----------|-----------|---|
| 32 550 | 37 455 | المستوى المرخص به في 2004/1/1 و 2002 |
| 457 | 23 021 | في 1 يناير/كانون الثاني 2004 و 2002 |
| 6 016 | 2 057 | متحصلات من الدول الأعضاء |
| 51 312 | (14 762) | فروق أسعار الصرف عند تحويل العملات الأجنبية |
| (34 764) | - | فروق العملات تحت بند التكاليف القياسية للموظفين |
| - | (10 316) | صافي التحويلات من/إلى الحساب العام |
| 23 021 | 0 | في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 و 2003 |

الغرض من حساب الاحتياطي الخاص هو حماية برنامج عمل المنظمة من آثار التكاليف الإضافية غير المدرجة في الميزانية والناشئة عن التقلبات السلبية في العملات والاتجاهات التضخمية غير المدرجة في الميزانية. وقد حدد قرار المؤتمر 81/13 المستوى المرخص به لحساب الاحتياطي الخاص بنسبة 5 في المائة من ميزانية العمل الفعلية للفترة المالية التالية، بمبلغ 37.5 مليون دولار في 2004/2005. وتفيد الأرباح أو الخسائر الصافية الناجمة عن أسعار الصرف في حساب الاحتياطي الخاص.

وبعد اعتماد الاشتراكات المجزأة، قرر المؤتمر في دورته الثالثة والثلاثين عام 2005 استبعاد الأعباء المترتبة على حساب الاحتياطي الخاص بسبب الفروقات في العملات بالنسبة إلى تكاليف موظفي المقرّ نتيجة الاختلافات بين المعدّل في الميزانية ومعدلات الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة، على أن يسري مفعول هذا القرار اعتباراً من الفترة المالية 2005/2004.

وبما أنّ السلفة المتمثلة برصيد حساب رأس المال العامل والمقدمة إلى الحساب العام في أغسطس/آب 2005 لم تكن كافية لسدّ احتياجات الحساب العام من الأموال النقدية، قدّم أيضاً حساب الاحتياطي الخاص سلفة إلى الحساب العام تتمثل بالرصيد المتوافر وقدره 10.3 مليون دولار أمريكي ريثما تسدد الدول الأعضاء اشتراكاتها. وفي 2006 أعيد هذا المبلغ إلى حساب الاحتياطي الخاص بعد تحصيل اشتراكات الدول الأعضاء.

23 - المصروفات الرأسمالية

تم إنشاء حساب المصروفات الرأسمالية بموجب قرار المؤتمر رقم 03/10 باعتباره الباب الثامن من برنامج العمل والميزانية وأدرج في المادة 6-11 من اللائحة المالية على النحو التالي:

(أ) "صندوق مصروفات رأسمالية" يستخدم لغرض إدارة الأنشطة التي تتطلب إنفاق "رأسمالي" مع تعريفها كما يلي:

(1) مصروفات على أصول مادية وغير مادية يكون عمرها الاستعمالي أطول من فترة السنتين المالية في المنظمة؛

(2) وتتطلب في العادة مستوى من الموارد لا يمكن تمويله من اعتمادات فترة مالية واحدة؛

(ب) تكون مصادر الأموال كما يلي:

- (1) مخصصات البرنامج العادي التي يوافق عليها المؤتمر؛
 (2) الاشتراكات الطوعية؛
 (3) واسترداد الرسوم من مستخدمي خدمات الاستثمار الرأسمالي.
 (ج) يخضع استعمال الحساب للترخيص بموجب الباب الثامن من خلال قرار ربط الميزانية بواسطة المؤتمر (المادة 4-1 من اللائحة المالية) أو من خلال تطبيق المادة 4-5 من اللائحة المالية فيما يتعلق بالنقل بين أبواب الميزانية.
 (د) ويجول رصيد الباب الثامن من الميزانية في نهاية كل فترة مالية إلى حساب المصروفات الرأسمالية لاستخدامه في فترة مالية تالية".

تم نقل رصيد مخصصات المتأخرات في 2005/12/31، البالغ 10.1 مليون دولار إلى حساب المصروفات الرأسمالية بترخيص من لجنة المالية وموافقة المجلس (الفقرة 48 من تقرير الدورة التاسعة والعشرين للمجلس).

24 - الصندوق الخاص لحالات الطوارئ ونشاطات الإحياء

أيدت لجنة المالية، في دورتها الثانية بعد المائة في مايو/أيار 2003، اقتراح إنشاء الصندوق الخاص لحالات الطوارئ ونشاطات الإحياء، على أن يؤمن التمويل له من الأسرة المانحة ومن قسم عمليات الطوارئ والإحياء. وحُدد مستوى التمويل المستهدف المتوخى بمليوني دولار أمريكي.

وأخذ مجلس المنظمة علماً، في دورته السابعة والعشرين بعد المائة في نوفمبر/تشرين الثاني 2004، باقتراح المدير العام رفع مستوى التمويل المستهدف للصندوق إلى 20 مليون دولار أمريكي وإنشاء حساب أمانة لحالات الطوارئ يبلغ تمويله السنوي المستهدف 80 مليون دولار أمريكي.

وكانت عمليات النقل إلى الحسابات على النحو التالي:

| 2003/2002 | 2005/2004 | |
|-----------|-----------|-----------------------------------|
| - | 24 781 | الاشتراكات المتحصلة |
| - | (9 957) | السلفيات للمشروعات |
| - | (13 470) | المخصصات لمشروعات لحسابات الأمانة |
| - | 10 067 | استرداد السلفيات |
| - | 11 421 | |

25 - الالتزامات غير المنظورة

تلقت المنظمة من بلدية روما تقديرات لضريبة جمع القمامة لعام 1995 بمبلغ يعادل بالليرة الإيطالية 1.1 مليون دولار، وهو ما يمثل زيادة قدرها 425 في المائة عن السنة الماضية. وأبلغت المنظمة، بمذكرة شفوية بتاريخ يونيو/حزيران 1995، الممثل الدائم لإيطاليا باستحالة قبول هذا الطلب نظراً للاعتبارات القانونية والمالية معاً. وفي نهاية 2005، بلغت تقديرات ضريبة القمامة المستحقة على المنظمة 8.9 مليون دولار مما أسفر عن التزامات غير منظورة قدرها 7.1 مليون دولار (2003/2002 - 10.6 مليون دولار) نظراً لأن هناك 1.8 مليون دولار (2002/2003 - 2.3 مليون دولار) دفعت بالفعل. وتلتزم المنظمة قانوناً بموجب أحكام المعاهدات ذات الصلة، بدفع نسبة من ضريبة جمع القمامة تقابل تكاليف الخدمات المقدمة. ومن ثم، والى حين التوصل إلى اتفاقية مع جميع الأطراف المعنية، فإن أي مبلغ تفرضه بلدية روما مقابل ما يقدم من خدمات القمامة

يشكل التزاماً طارئاً على المنظمة. وقد استؤنفت المناقشات مع السلطات الإيطالية بعدما عُثقت لفترة من الزمن.

26- بيانات أخرى

المعدات والأثاث والمركبات

بلغت القيمة التاريخية لما استهلك بالكامل من المعدات والأثاث والمركبات في نهاية الفترة المالية كما يلي:

| 2002/03 | 2004/05 |
|---------|---------|
| 56 386 | 68 973 |
| 41 916 | 50 786 |
| 98 302 | 119 759 |

الحساب العام والحسابات ذات الصلة
حسابات الأمانة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

مساهمات طوعية عينية

يؤجر البلد المضيف للمنظمة مباني المقر الرئيسي في روما دون مقابل طبقاً لاتفاقية المقر الرئيسي. كما وفرت دول أعضاء مختلفة مباني لاستضافة مكاتب المنظمة في المواقع الميدانية. ويقدر أن قيمة الإيجار التجارية للعقار المذكور والممتلكات الميدانية نحو 16.2 مليون دولار و4.7 مليون دولار سنوياً (في 2003/2002 - 16.1 مليون دولار و4.5 مليون دولار) على التوالي.

العملات المحلية التي لا يسهل تحويلها

في 31 ديسمبر/ كانون الأول 2005، بلغت الأرصدة النقدية المقيدة بالعملات المحلية غير القابلة للتحويل، 3.4 مليون دولار (في 2003/2002 - 3.1 مليون دولار).

آلية مبادلة العملات

منذ اعتماد الاشتراكات المجزأة، أجرت المنظمة مبادلات بالدولار الأمريكي واليورو مع مصرف التسويات الدولية كشريك لها، من أجل تمويل المتحصلات المتأخرة باليورو من الدول الأعضاء طيلة الفترة المالية. وفي 2005/12/31، كان هناك وضع مالي مفتوح بقيمة اسمية قدرها 30 مليون يورو أقفل في 2006/1/6.

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

الجدول 1: الاشتراكات المقدرة المستحقة للبرنامج العادي
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 (بآلاف الدولارات)

| الدول الأعضاء | 2002 وما قبلها | 2003 | 2004 | 2005 | الأقساط المستحقة في السنوات المقبلة | المجموع الكلي |
|---|----------------|-------|-------|--------|--|---------------|
| أفغانستان | 225 | 29 | 35 | 37 | | 326 |
| ألبانيا | 0 | 0 | 5 | 5 | | 10 |
| أنتيغوا وباربودا | 323 | 6 | 8 | 8 | | 345 |
| الأرجنتين | 13 873 | 3 727 | 4 471 | 4 689 | | 26 760 |
| أرمينيا | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 553 | 1 553 |
| أذربيجان | 979 | 13 | 7 | 7 | | 1 006 |
| بينان | 0 | 0 | 0 | 2 | | 2 |
| بوليفيا | 0 | 0 | 0 | 54 | 80 | 134 |
| البرازيل | 0 | 6 292 | 9 299 | 9 753 | | 25 344 |
| بوروندي | 138 | 0 | 4 | 4 | | 146 |
| كمبوديا | 0 | 0 | 0 | 31 | | 31 |
| الرأس الأخضر جمهورية أفريقيا الوسطى | 0 | 0 | 4 | 4 | | 8 |
| شيلي | 202 | 3 | 4 | 4 | | 213 |
| الصين | 0 | 149 | 464 | 505 | | 1 118 |
| كولومبيا | 0 | 0 | 263 | 0 | | 263 |
| جزر القمر | 0 | 0 | 205 | 821 | | 1 026 |
| كوستاريكا | 265 | 3 | 4 | 4 | | 276 |
| كوت ديفوار | 118 | 63 | 52 | 66 | | 299 |
| كرواتيا | 0 | 0 | 0 | 37 | | 57 |
| كوبا | 0 | 0 | 0 | 66 | | 66 |
| جمهورية الكونغو الديمقراطية | 0 | 74 | 117 | 122 | | 313 |
| جيبوتي | 0 | 8 | 16 | 16 | | 40 |
| دومينيكا | 0 | 0 | 1 | 2 | | 3 |
| الجمهورية الدومينيكية | 10 | 3 | 2 | 2 | | 17 |
| إكوادور | 584 | 0 | 89 | 94 | | 767 |
| غينيا الاستوائية | 0 | 0 | 0 | 9 | | 9 |
| غابون | 0 | 0 | 0 | 4 | | 4 |
| غامبيا | 0 | 0 | 0 | 30 | | 30 |
| جورجيا | 94 | 0 | 2 | 2 | | 98 |
| غواتيمالا | 0 | 0 | 12 | 12 | 1 297 | 1 321 |
| غينيا بيساو | 0 | 0 | 82 | 110 | | 192 |
| غيانا | 92 | 3 | 4 | 4 | | 103 |
| هندوراس | 0 | 0 | 0 | 1 | | 1 |
| العراق | 0 | 0 | 4 | 12 | | 16 |
| إسرائيل | 5 028 | 441 | 298 | 331 | | 6 098 |
| اليابان | 0 | 0 | 0 | 53 | | 53 |
| الأردن | 0 | 0 | 0 | 39 822 | | 39 822 |
| | 0 | 0 | 18 | 33 | | 51 |

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

الجدول 1: الاشتراكات المقدرة المستحقة للبرنامج العادي
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 (بآلاف الدولارات)

| الدول الأعضاء | 2002 وما قبلها | 2003 | 2004 | 2005 | الأسقاط المستحقة في السنوات المقبلة | المجموع الكلي |
|--|----------------|------|------|------|--|---------------|
| كازاخستان | 0 | 0 | 0 | 0 | 652 | 652 |
| كينيا | 0 | 0 | 0 | 5 | 5 | 5 |
| جمهورية كوريا | 0 | 0 | 0 | 638 | 638 | 638 |
| جمهورية القيرغيز | 861 | 3 | 4 | 4 | 872 | 872 |
| لاتفيا | 749 | 0 | 0 | 0 | 749 | 749 |
| لبنان | 0 | 0 | 0 | 49 | 49 | 49 |
| ليبيريا | 332 | 3 | 4 | 4 | 343 | 343 |
| ليتوانيا | 0 | 0 | 0 | 0 | 925 | 925 |
| مدغشقر | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 | 2 |
| ملاوي | 0 | 0 | 0 | 3 | 3 | 3 |
| جزر مارشال | 0 | 0 | 4 | 4 | 8 | 8 |
| المكسيك | 0 | 0 | 0 | 779 | 779 | 779 |
| ميكرونيزيا | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 | 2 |
| مولدوفا | 0 | 0 | 0 | 1 | 876 | 876 |
| ناميبيا | 0 | 0 | 15 | 17 | 32 | 32 |
| ناورو | 4 | 3 | 4 | 4 | 15 | 15 |
| نيكاراغوا | 136 | 3 | 4 | 4 | 147 | 147 |
| نيجيريا | 0 | 103 | 265 | 277 | 645 | 645 |
| نيوي | 0 | 0 | 0 | 4 | 4 | 4 |
| باكستان | 0 | 0 | 16 | 171 | 187 | 187 |
| بالاو | 0 | 0 | 3 | 4 | 7 | 7 |
| بنما | 0 | 0 | 0 | 8 | 8 | 8 |
| بابوا غينيا الجديدة | 0 | 0 | 10 | 14 | 24 | 24 |
| باراغواي | 0 | 51 | 62 | 65 | 178 | 178 |
| بيرو | 0 | 0 | 459 | 483 | 942 | 942 |
| الفلبين | 316 | 0 | 219 | 260 | 795 | 795 |
| بولندا | 0 | 0 | 0 | 492 | 492 | 492 |
| ساو تومي وبرنسيبي المملكة العربية السعودية | 262 | 3 | 4 | 4 | 273 | 273 |
| سيشيل | 133 | 6 | 8 | 8 | 155 | 155 |
| سيراليون | 138 | 3 | 4 | 4 | 149 | 149 |
| جزر سليمان | 29 | 3 | 4 | 4 | 40 | 40 |
| الصومال | 338 | 3 | 4 | 4 | 349 | 349 |
| سان فنسنت وغرينادين | 0 | 0 | 0 | 2 | 2 | 2 |
| السودان | 0 | 0 | 13 | 14 | 27 | 27 |
| سورينام | 0 | 6 | 8 | 8 | 22 | 22 |
| سوازيلند | 0 | 0 | 0 | 5 | 5 | 5 |
| طاجيكستان | 146 | 0 | 0 | 2 | 148 | 148 |
| تونس | 0 | 0 | 37 | 0 | 37 | 37 |

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

الجدول 1: الاشتراكات المقدرة المستحقة للبرنامج العادي
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005 (بآلاف الدولارات)

| الدول الأعضاء | 2002 وما قبلها | 2003 | 2004 | 2005 | الافتراط المستحقة في السنوات المقبلة | المجموع الكلي |
|-------------------------------|----------------|---------------|---------------|----------------|---|----------------|
| تركمانستان | 407 | 10 | 12 | 12 | 441 | |
| الولايات المتحدة الأمريكية | 1 753 | 0 | 2 | 38 668 | 40 423 | |
| أوروغواي | 0 | 0 | 136 | 326 | 462 | |
| أوزبكستان | 0 | 0 | 0 | 45 | 45 | |
| فنزويلا | 0 | 0 | 0 | 849 | 849 | |
| يوغوسلافيا 1990- 2000 | 8 405 | 0 | 0 | 0 | 8 405 | |
| زامبيا | 0 | 0 | 4 | 5 | 9 | |
| زمبابوي | 0 | 0 | 0 | 19 | 19 | |
| المجموع | 35 940 | 11 014 | 16 794 | 100 225 | 5 382 | 169 361 |

الملحق الأول: حالة المشروعات الممولة في إطار برنامج التعاون الفني مقابل اعتمادات الفترة المالية

2004-2005 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

| البلد | عدد المشروعات | الميزانية (بالآلاف الدولارات) | الإنفاق (بالآلاف الدولارات) | الرصيد (بالآلاف الدولارات) |
|-----------------------------|---------------|-------------------------------|-----------------------------|----------------------------|
| أفريقيا | | | | |
| الجزائر | 4 | 554 | 364 | 190 |
| ساموا الأمريكية | 18 | 3 735 | 1 707 | 2 028 |
| أنغولا | 4 | 545 | 380 | 165 |
| بنين | 3 | 692 | 349 | 343 |
| بوتسوانا | 5 | 606 | 464 | 142 |
| بوركينافاسو | 4 | 596 | 558 | 38 |
| بوروندي | 3 | 301 | 164 | 137 |
| الكاميرون | 5 | 970 | 523 | 447 |
| الرأس الأخضر | 2 | 376 | 129 | 247 |
| جمهورية أفريقيا الوسطى | 2 | 534 | 171 | 363 |
| تشاد | 4 | 1 053 | 624 | 429 |
| جزر القمر | 2 | 226 | 73 | 153 |
| الكونغو | 1 | 15 | 0 | 15 |
| جمهورية الكونغو الديمقراطية | 4 | 656 | 471 | 185 |
| كوت ديفوار | 1 | 161 | 145 | 16 |
| غينيا الاستوائية | 3 | 474 | 273 | 201 |
| إريتريا | 7 | 841 | 828 | 13 |
| إثيوبيا | 4 | 861 | 696 | 165 |
| غابون | 5 | 847 | 548 | 299 |
| غامبيا | 4 | 636 | 521 | 115 |
| غانا | 3 | 575 | 278 | 297 |
| غينيا | 7 | 1 115 | 778 | 337 |
| غينيا بيساو | 2 | 394 | 220 | 174 |
| كينيا | 6 | 700 | 437 | 263 |
| ليسوتو | 5 | 671 | 317 | 354 |
| ليبيريا | 5 | 643 | 299 | 344 |
| مدغشقر | 4 | 595 | 244 | 351 |
| مالي | 3 | 484 | 357 | 127 |
| موريتانيا | 5 | 725 | 709 | 16 |
| موريشيوس | 3 | 399 | 253 | 146 |
| المغرب | 7 | 1 216 | 998 | 218 |
| موزامبيق | 5 | 799 | 484 | 315 |
| ناميبيا | 5 | 842 | 478 | 364 |
| النيجر | 5 | 852 | 561 | 291 |
| نيجيريا | 3 | 760 | 465 | 295 |
| رواندا | 4 | 724 | 453 | 271 |
| ساو تومي وبرنسيبي | 3 | 365 | 160 | 205 |
| السنغال | 4 | 1 076 | 689 | 387 |
| سيراليون | 2 | 399 | 333 | 66 |
| جنوب أفريقيا | 2 | 298 | 0 | 298 |

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

الملحق الأول: حالة المشروعات الممولة في إطار برنامج التعاون الفني مقابل اعتمادات الفترة المالية

2004-2005 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

| البلد | عدد المشروعات | الميزانية | الإنفاق | الرصيد |
|-----------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| سوازيلند | 6 | 631 | 355 | 276 |
| جمهورية تنزانيا المتحدة | 2 | 584 | 371 | 213 |
| توغو | 2 | 596 | 420 | 176 |
| تونس | 5 | 916 | 711 | 205 |
| أوغندا | 3 | 415 | 252 | 163 |
| زامبيا | 7 | 966 | 697 | 269 |
| زمبابوي | 5 | 512 | 336 | 176 |
| | 198 | 32 931 | 20 643 | 12 288 |
| آسيا | | | | |
| بنغلاديش | 2 | 599 | 412 | 187 |
| بوتان | 4 | 660 | 226 | 434 |
| كمبوديا | 4 | 770 | 528 | 242 |
| الصين | 11 | 2 920 | 2 144 | 776 |
| الهند | 3 | 331 | 122 | 209 |
| إندونيسيا | 3 | 1 201 | 446 | 755 |
| كازاخستان | 2 | 336 | 233 | 103 |
| جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية | 5 | 1 028 | 548 | 480 |
| جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية | 2 | 741 | 635 | 106 |
| ماليزيا | 1 | 183 | 81 | 102 |
| ملديف | 3 | 635 | 485 | 150 |
| منغوليا | 4 | 871 | 607 | 264 |
| ميانمار | 2 | 659 | 307 | 352 |
| نيبال | 1 | 288 | 30 | 258 |
| باكستان | 8 | 2 295 | 1 287 | 1 008 |
| الفلبين | 4 | 1 228 | 1 042 | 186 |
| اقليمي - آسيا والمحيط الهادي | 16 | 4 287 | 2 757 | 1 530 |
| سري لانكا | 4 | 901 | 555 | 346 |
| تايلند | 5 | 936 | 829 | 107 |
| تيمور ليشتي | 3 | 569 | 414 | 155 |
| فيتنام | 5 | 666 | 596 | 70 |
| | 92 | 22 104 | 14 284 | 7 820 |
| أوروبا | | | | |
| ألبانيا | 1 | 221 | 66 | 155 |
| أرمينيا | 4 | 1 201 | 1 000 | 201 |
| أذربيجان | 1 | 520 | 223 | 297 |
| البوسنة والهرسك | 1 | 387 | 370 | 17 |
| بلغاريا | 3 | 450 | 92 | 358 |
| كرواتيا | 1 | 306 | 0 | 306 |
| جورجيا | 1 | 166 | 144 | 22 |
| المجر | 3 | 797 | 192 | 605 |
| كوسوفو | 1 | 82 | 82 | 0 |
| لاتفيا | 1 | 268 | 114 | 154 |
| جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية | 2 | 684 | 500 | 184 |

الملحق الأول: حالة المشروعات الممولة في إطار برنامج التعاون الفني مقابل اعتمادات الفترة المالية

2004-2005 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

| البلد | عدد المشروعات | الميزانية | الإنفاق | الرصيد |
|-----------------------|---------------|--------------|--------------|--------------|
| السابقة | | | | |
| مالطة | 1 | 179 | 172 | 7 |
| جمهورية مولدوفا | 2 | 163 | 123 | 40 |
| بولندا | 4 | 797 | 123 | 674 |
| رومانيا | 1 | 51 | 51 | 0 |
| صربيا والجبل الأسود | 1 | 230 | 0 | 230 |
| تركيا | 2 | 367 | 265 | 102 |
| أوكرانيا | 5 | 648 | 105 | 543 |
| 3 895 | 35 | 7 517 | 3 622 | 3 895 |
| أقاليمي عالمي | | | | |
| | 12 | 4 140 | 3 590 | 550 |
| 550 | 12 | 4 140 | 3 590 | 550 |
| أمريكا اللاتينية | | | | |
| أنتيغوا وباربودا | 2 | 80 | 1 | 79 |
| الأرجنتين | 5 | 814 | 609 | 205 |
| جزر البهاما | 2 | 146 | 67 | 79 |
| بربادوس | 1 | 309 | 0 | 309 |
| بليز | 2 | 256 | 105 | 151 |
| بوليفيا | 3 | 365 | 284 | 81 |
| البرازيل | 5 | 1 124 | 453 | 671 |
| شيلي | 3 | 681 | 502 | 179 |
| كولومبيا | 3 | 497 | 384 | 113 |
| كوستاريكا | 3 | 879 | 323 | 556 |
| كوبا | 1 | 582 | 195 | 387 |
| دومينيكا | 3 | 270 | 87 | 183 |
| الجمهورية الدومينيكية | 6 | 946 | 664 | 282 |
| إكوادور | 3 | 272 | 171 | 101 |
| السلفادور | 5 | 827 | 511 | 316 |
| غرينادا | 3 | 758 | 553 | 205 |
| غواتيمالا | 6 | 1 606 | 863 | 743 |
| غيانا | 3 | 248 | 141 | 107 |
| هايتي | 5 | 827 | 720 | 107 |
| هندوراس | 1 | 320 | 137 | 183 |
| جامايكا | 5 | 560 | 253 | 307 |
| ليتوانيا | 19 | 5 256 | 2 899 | 2 357 |
| المكسيك | 2 | 564 | 207 | 357 |
| نيكاراغوا | 4 | 940 | 802 | 138 |
| بنما | 5 | 749 | 176 | 573 |
| باراغواي | 3 | 508 | 269 | 239 |
| بيرو | 6 | 745 | 503 | 242 |
| سانت كيتس ونيفيس | 1 | 81 | 2 | 79 |
| سانت لوسيا | 2 | 205 | 57 | 148 |

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

الملحق الأول: حالة المشروعات الممولة في إطار برنامج التعاون الفني مقابل اعتمادات الفترة المالية

2004-2005 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

| البلد | عدد المشروعات | الميزانية | الإنفاق | الرصيد |
|-------------------------------|---------------|-----------|---------|--------|
| سانت فنسنت وجزر غرينادين | 1 | 81 | 2 | 79 |
| سورينام | 4 | 455 | 255 | 200 |
| ترينيداد وتوباغو | 3 | 263 | 155 | 108 |
| أوروغواي | 3 | 480 | 225 | 255 |
| | 123 | 22 694 | 12 575 | 10 119 |
| الشرق الأدنى | | | | |
| أفغانستان | 1 | 317 | 165 | 152 |
| جيبوتي | 3 | 351 | 197 | 154 |
| مصر | 3 | 421 | 285 | 136 |
| جمهورية إيران الإسلامية | 4 | 878 | 660 | 218 |
| الأردن | 1 | 229 | 12 | 217 |
| الكويت | 2 | 382 | 332 | 50 |
| قيرغيزستان | 2 | 340 | 99 | 241 |
| لبنان | 2 | 418 | 21 | 397 |
| الجمهورية العربية الليبية | 2 | 223 | 152 | 71 |
| عمان | 1 | 365 | 274 | 91 |
| قطر | 2 | 151 | 116 | 35 |
| إقليمي/ الدول العربية | 9 | 3 178 | 960 | 2 218 |
| الصومال | 2 | 171 | 172 | (1) |
| السودان | 5 | 983 | 916 | 67 |
| الجمهورية العربية السورية | 4 | 1 099 | 781 | 318 |
| طاجيكستان | 2 | 661 | 308 | 353 |
| تركمانستان | 1 | 14 | 14 | 0 |
| أوزبكستان | 4 | 803 | 442 | 361 |
| اليمن | 5 | 647 | 301 | 346 |
| | 55 | 11 631 | 6 207 | 5 424 |
| جنوب غرب المحيط الهادي | | | | |
| جزر كوك | 2 | 347 | 188 | 159 |
| فيجي | 2 | 187 | 118 | 69 |
| كيريباتي | 2 | 349 | 132 | 217 |
| جزر مارشال | 2 | 159 | 61 | 98 |
| ولايات ميكرونيزيا الموحدة | 1 | 116 | 14 | 102 |
| ناورو | 2 | 137 | 24 | 113 |
| نيوي | 3 | 565 | 362 | 203 |
| بالاو | 2 | 370 | 207 | 163 |
| بابوا غينيا الجديدة | 3 | 609 | 236 | 373 |
| ساموا | 3 | 613 | 353 | 260 |
| جزر سليمان | 2 | 381 | 207 | 174 |
| تونغا | 1 | 116 | 36 | 80 |
| توفالو | 1 | 116 | 10 | 106 |
| فانواتو | 1 | 123 | 53 | 70 |
| | 45 | 7 923 | 3 708 | 4 215 |

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

الملحق الأول: حالة المشروعات الممولة في إطار برنامج التعاون الفني مقابل اعتمادات الفترة المالية

2004-2005 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

| البلد | عدد المشروعات | الميزانية | الإنفاق | الرصيد |
|--|---------------|-----------|---------|--------|
| متنوعة | | | 167 | |
| المجموع | 542 | 105 205 | 63 089 | 42 283 |
| اعتمادات 2005-2004 | | | 98 645 | |
| مجموع المصروفات | | | 63 089 | |
| الرصيد غير الملتمزم المرحل إلى الأمام وفقا للمادة 3-4 من اللائحة المالية | | | 35 556 | |

الملحق الثاني: حالة المشروعات الممولة في إطار برنامج التعاون الفني مقابل اعتمادات
الفترة المالية
2003-2002 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

| الإتفاق (بآلاف الدولارات) | عدد المشروعات | البلد |
|------------------------------|---------------|-----------------------------|
| | | أفريقيا |
| 643 | 6 | الجزائر |
| 2 579 | 14 | ساموا الأمريكية |
| 981 | 8 | أنغولا |
| 687 | 6 | بينان |
| 104 | 2 | بوتسوانا |
| 1 173 | 6 | بوركينافاسو |
| 634 | 4 | بوروندي |
| 2 186 | 8 | الكاميرون |
| 843 | 4 | الرأس الأخضر |
| 1 402 | 5 | جمهورية أفريقيا الوسطى |
| 429 | 2 | تشاد |
| 515 | 4 | جزر القمر |
| 1 350 | 5 | الكونغو |
| 1 520 | 1 | جمهورية الكونغو الديمقراطية |
| 615 | 3 | كوت ديفوار |
| 528 | 3 | غينيا الاستوائية |
| 539 | 3 | إريتريا |
| 938 | 7 | إثيوبيا |
| 795 | 7 | غابون |
| 863 | 6 | غامبيا |
| 959 | 6 | غانا |
| 851 | 6 | غينيا |
| 1 373 | 6 | غينيا بيساو |
| 1 154 | 7 | كينيا |
| 784 | 4 | ليسوتو |
| 470 | 3 | ليبيريا |
| 761 | 5 | مدغشقر |
| 537 | 4 | ملاوي |
| 1 585 | 9 | مالي |
| 466 | 6 | موريتانيا |
| 166 | 4 | موريشيوس |
| 389 | 4 | المغرب |
| 1 141 | 6 | موزامبيق |
| 134 | 3 | ناميبيا |
| 1 262 | 8 | النيجر |
| 1 364 | 5 | نيجيريا |
| 1 102 | 5 | رواندا |
| 721 | 8 | السنغال |
| 307 | 2 | سيشيل |
| 594 | 3 | سيراليون |
| 537 | 4 | جنوب أفريقيا |

الملحق الثاني: حالة المشروعات الممولة في إطار برنامج التعاون الفني مقابل اعتمادات
الفترة المالية

2003-2002 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

| الإتفاق | عدد المشروعات | البلد |
|-------------------|---------------|-----------------------------------|
| (بآلاف الدولارات) | | |
| 748 | 5 | سوازيلند |
| 1 216 | 7 | جمهورية تنزانيا المتحدة |
| 546 | 3 | توغو |
| 770 | 8 | تونس |
| 1 867 | 8 | أوغندا |
| 740 | 4 | زامبيا |
| 496 | 5 | زمبابوي |
| 39 785 | 238 | |
| | | آسيا |
| 887 | 4 | بنغلاديش |
| 374 | 1 | بوتان |
| 820 | 3 | كمبوديا |
| 640 | 5 | الصين |
| 233 | 2 | تيمور الشرقية |
| 880 | 4 | الهند |
| 584 | 3 | إندونيسيا |
| 150 | 2 | كازاخستان |
| 1 343 | 5 | جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية |
| 942 | 3 | جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية |
| 180 | 1 | ماليزيا |
| 445 | 4 | ملديف |
| 369 | 3 | منغوليا |
| 716 | 3 | ميانمار |
| 1 027 | 4 | نيبال |
| 596 | 5 | باكستان |
| 723 | 4 | الفلبين |
| 1 425 | 9 | إقليمي - آسيا والمحيط الهادي |
| 1 180 | 5 | سري لانكا |
| 713 | 5 | تايلند |
| 1 562 | 9 | فيتنام |
| 15 789 | 84 | |
| | | أوروبا |
| 211 | 1 | ألبانيا |
| 331 | 3 | أرمينيا |
| 38 | 1 | البوسنة والهرسك |
| 421 | 2 | بلغاريا |
| 178 | 1 | كرواتيا |
| 483 | 2 | قبرص |
| 427 | 2 | الجمهورية التشيكية |
| 107 | 1 | استونيا |
| 769 | 3 | جورجيا |
| 6 | 1 | المجر |
| 308 | 2 | كوسوفو |

الملحق الثاني: حالة المشروعات الممولة في إطار برنامج التعاون الفني مقابل اعتمادات
الفترة المالية
2003-2002 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

| الإتفاق | عدد المشروعات | البلد |
|-------------------|---------------|---|
| (بآلاف الدولارات) | | |
| 177 | 1 | لاتفيا |
| 7 | 1 | جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة |
| 168 | 1 | مالطة |
| 499 | 3 | جمهورية مولدوفا |
| 5 | 1 | رومانيا |
| 366 | 2 | صربيا والجبل الأسود |
| 85 | 1 | سلوفاكيا |
| 310 | 2 | سلوفينيا |
| 311 | 4 | تركيا |
| 8 867 | 50 | |
| 2 574 | 6 | أقاليمي عالمي |
| 2 574 | 6 | |
| | | أمريكا اللاتينية |
| 86 | 3 | أنتيغوا وباربودا |
| 932 | 6 | الأرجنتين |
| 466 | 3 | بوليفيا |
| 1 244 | 6 | البرازيل |
| 307 | 2 | شيلي |
| 596 | 3 | كولومبيا |
| 52 | 2 | كوستاريكا |
| 407 | 2 | كوبا |
| 414 | 2 | الجمهورية الدومينيكية |
| 306 | 3 | إكوادور |
| 32 | 2 | السلفادور |
| 385 | 2 | غرينادا |
| 571 | 3 | غواتيمالا |
| 54 | 2 | غيانا |
| 733 | 4 | هايتي |
| 69 | 1 | هندوراس |
| 479 | 4 | جامايكا |
| 3 660 | 15 | ليتوانيا |
| 797 | 3 | المكسيك |
| 836 | 4 | نيكاراغوا |
| 181 | 3 | بنما |
| 210 | 2 | باراغواي |
| 386 | 4 | بيرو |
| 67 | 1 | سانت فنسنت وجرينادين |
| 61 | 2 | سورينام |
| 163 | 1 | ترينيداد وتوباغو |
| 209 | 3 | أوروغواي |
| 335 | 2 | فنزويلا |
| 10 378 | 75 | |
| | | الشرق الأدنى |

الملحق الثاني: حالة المشروعات الممولة في إطار برنامج التعاون الفني مقابل اعتمادات
الفترة المالية

2003-2002 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005

| الإتفاق | عدد المشروعات | البلد |
|-------------------|---------------|--|
| (بآلاف الدولارات) | | |
| 764 | 2 | أفغانستان |
| 333 | 3 | جيبوتي |
| 572 | 3 | مصر |
| 1 047 | 7 | جمهورية إيران الإسلامية |
| 556 | 4 | الأردن |
| 1 093 | 5 | قيرغيزستان |
| 705 | 4 | لبنان |
| 109 | 2 | الجمهورية العربية الليبية |
| 25 | 2 | عمان |
| 5 | 1 | قطر |
| 1 184 | 7 | إقليمي/ الدول العربية |
| 7 | 2 | الصومال |
| 1 144 | 8 | السودان |
| 946 | 5 | الجمهورية العربية السورية |
| 652 | 2 | طاجيكستان |
| 280 | 2 | تركمانستان |
| 328 | 3 | أوزبكستان |
| 387 | 3 | اليمن |
| 10 137 | 65 | جنوب غرب المحيط الهادي |
| 707 | 3 | فيجي |
| 233 | 3 | جزر مارشال |
| 101 | 1 | ناورو |
| 267 | 1 | بابوا غينيا الجديدة |
| 395 | 2 | ساموا |
| 226 | 2 | تونغا |
| 4 504 | 26 | |
| 92 038 | 544 | المجموع |
| 92 038 | | اعتمادات 2003/2002 |
| 92 038 | | المصروفات مقابل اعتمادات المشروعات في 2003/2002 |
| 0 | | الرصيد |

